

PLUM

100% made in chez nous

RENTAL BINDING

Made d'emploi
Instructions for use

GR009-B

PLUM

vous remercie

PLUM vous remercie d'avoir choisi les fixations RENTAL.

Pour une performance optimale, il est important de lire attentivement et complètement les instructions d'emploi avant la première utilisation.

Il est également primordial de respecter ces instructions tout au long de l'utilisation des fixations RENTAL.

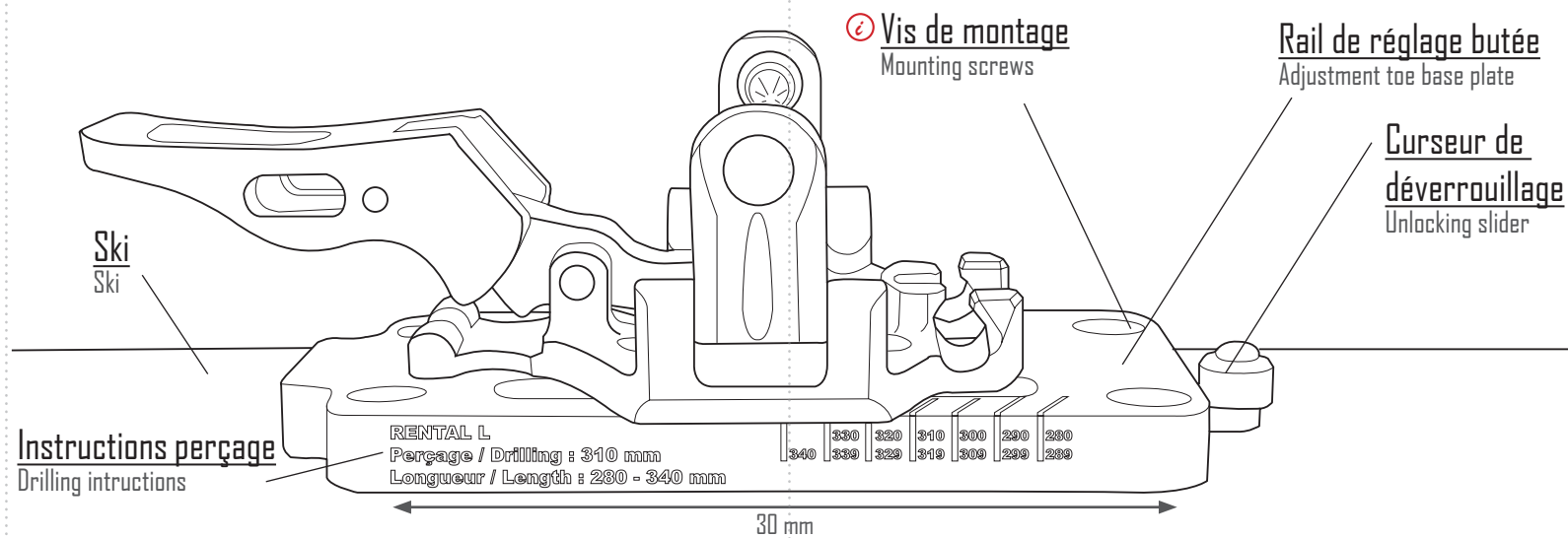
thanks you

PLUM thanks you for having chosen RENTAL bindings.

For optimum performance, carefully reading of this user manual is very important before using the binding for the first time.

It is very important to follow the instructions hereafter while using RENTAL bindings.

100%
made in
chez nous
PLUM

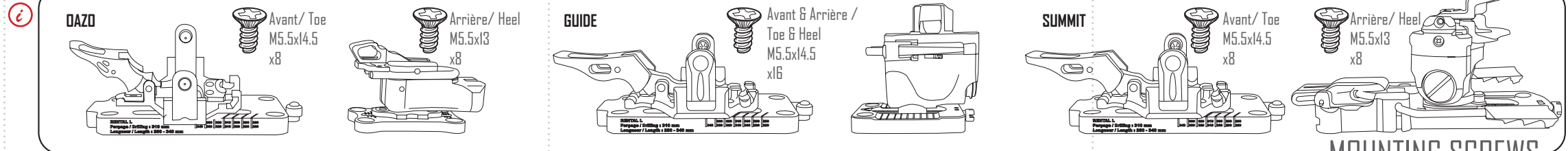


POINTURES

	RENTAL S	RENTAL L
DAZO 6 RENTAL	255 mm - 305 mm	285 mm - 335 mm
DAZO 8 RENTAL	255 mm - 305 mm	285 mm - 335 mm
GUIDE 7 RENTAL	250 mm - 310 mm	280 mm - 340 mm
GUIDE 12 RENTAL	250 mm - 310 mm	280 mm - 340 mm
SUMMIT 7 RENTAL	250 mm - 310 mm	x
SUMMIT 12 RENTAL	250 mm - 310 mm	280 mm - 340 mm

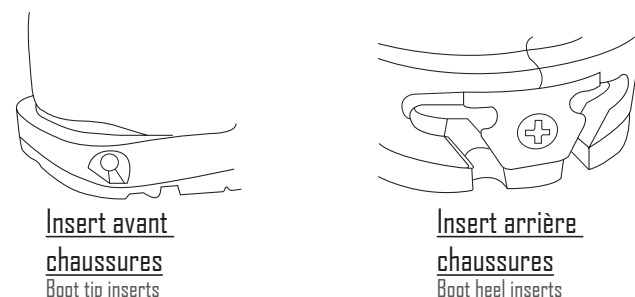
SOLES SIZES

VIS DE MONTAGE



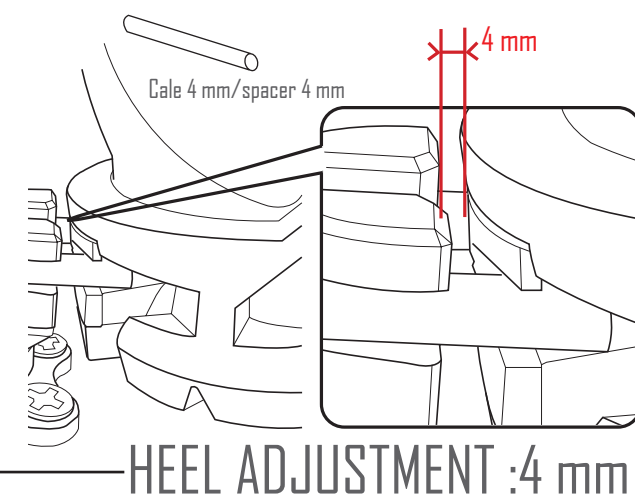
MOUNTING SCREWS

INSERTS CHAUSSURES



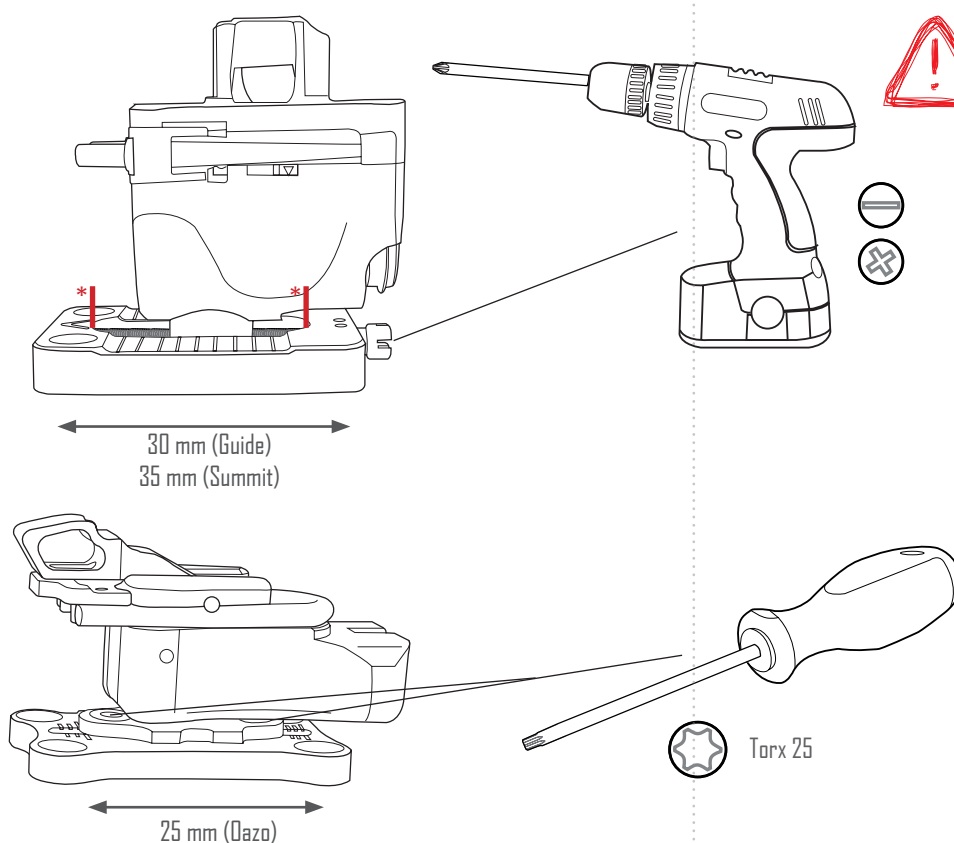
BOOT INSERTS

RÉGLAGES TALONNIÈRES :4 mm



HEEL ADJUSTMENT :4 mm

RÉGLAGES ET OUTILS TALONNIÈRES



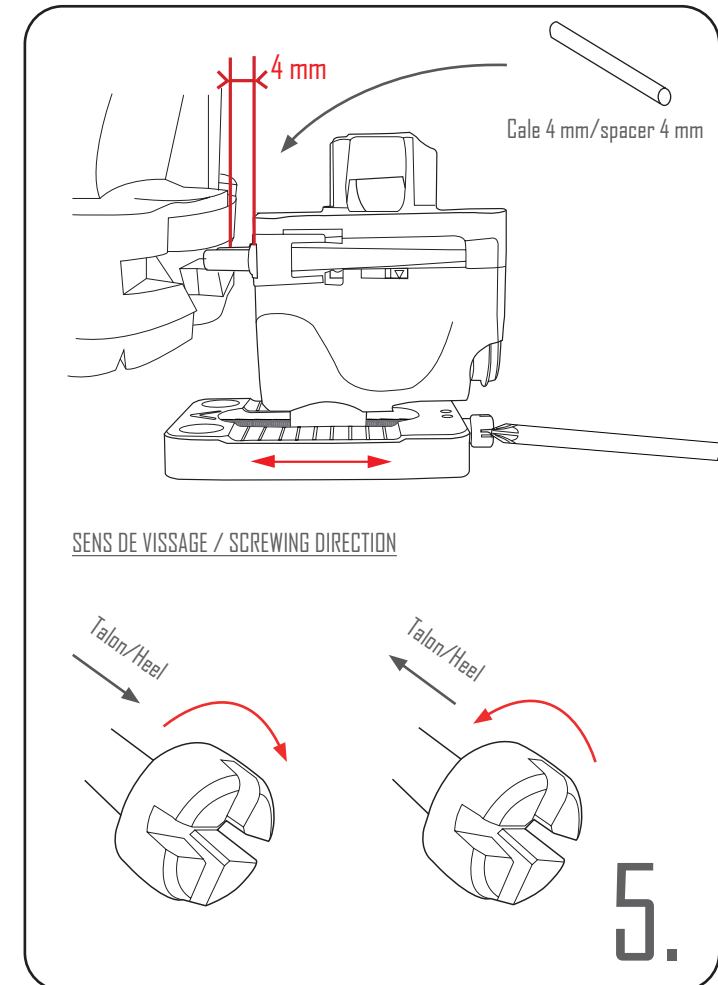
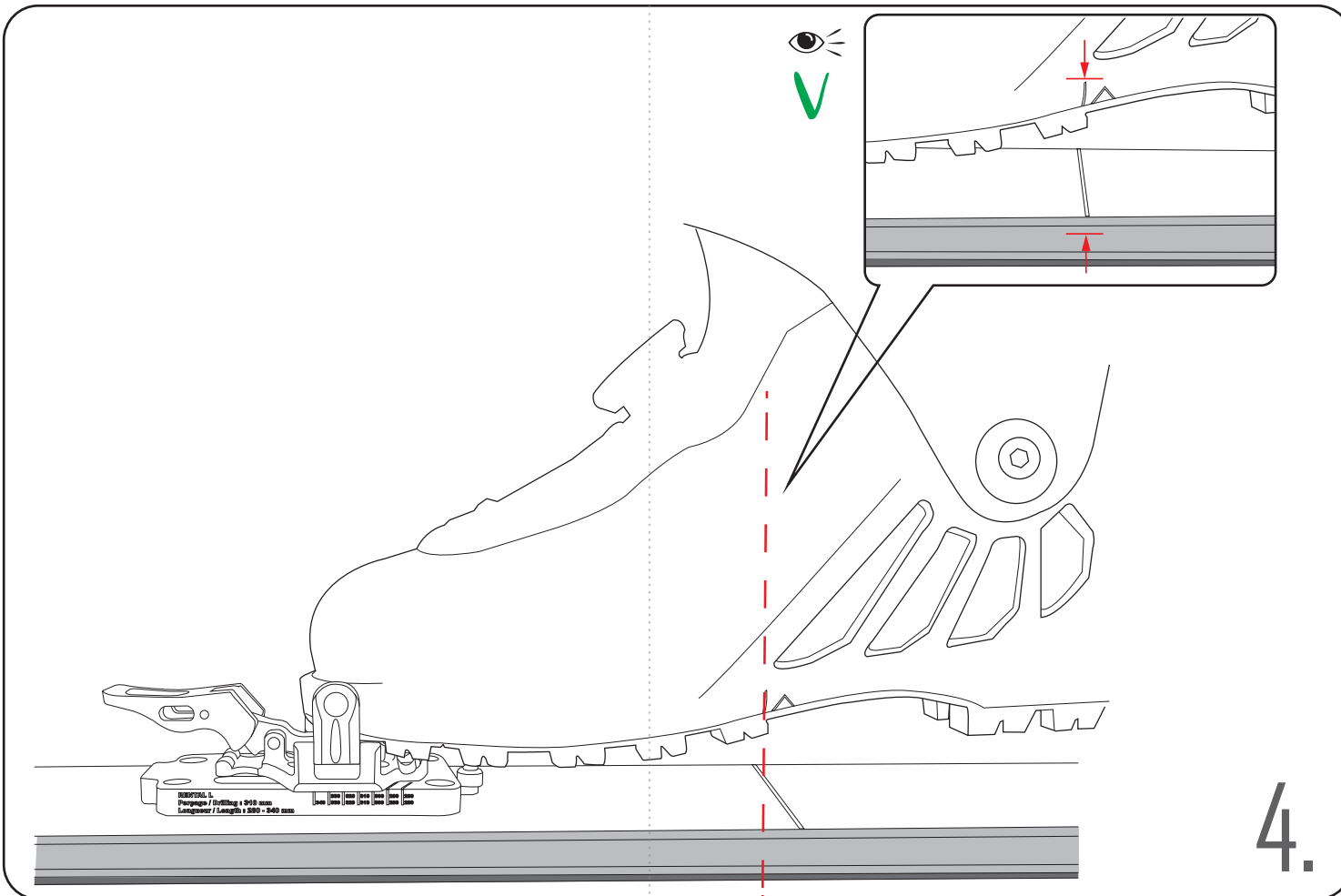
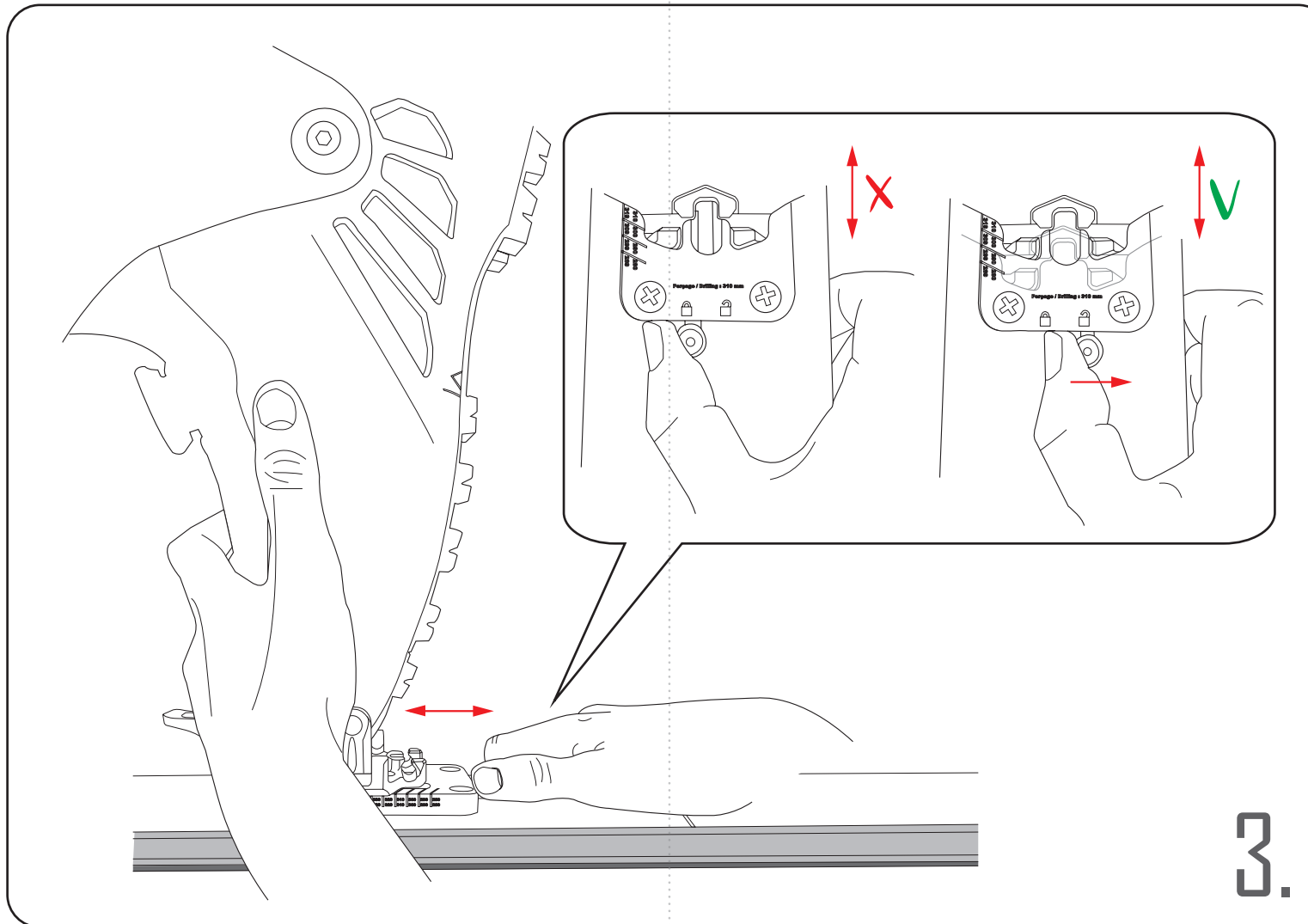
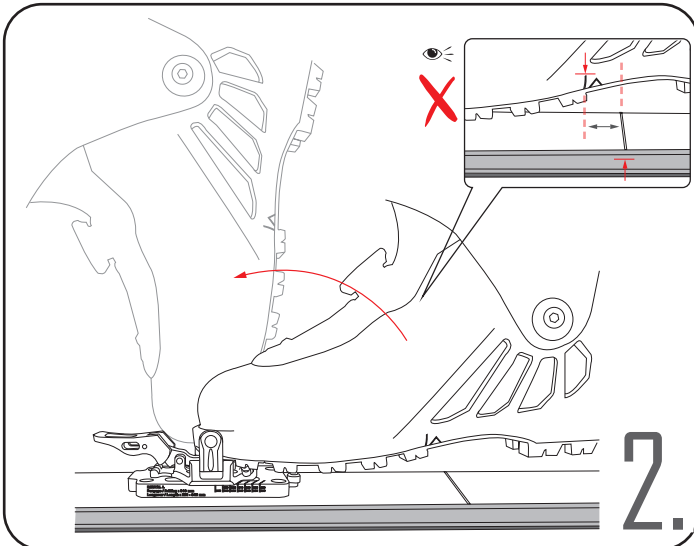
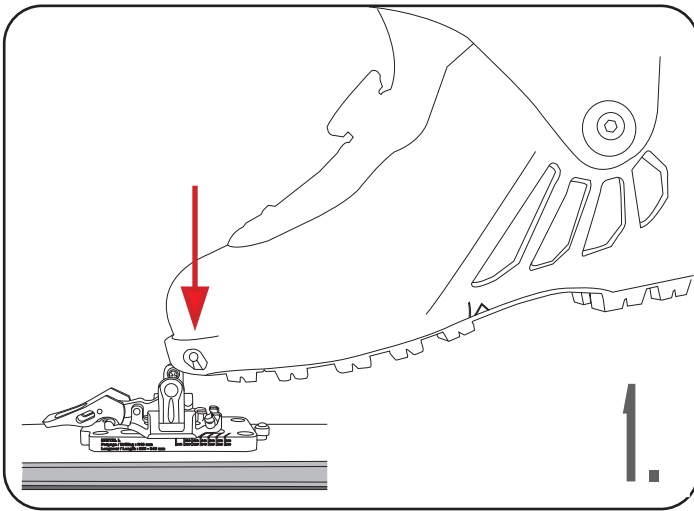
ADJUSTMENTS AND HEEL TOOLS



En cas d'utilisation d'une visseuse, veillez à utiliser le couple de serrage minimum. Ne jamais atteindre les plages de réglage extrême*.

When using a screwdriver, make sure to use the minimum tightening torque. Never reach the extreme adjustment ranges*.

PLUM



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

La pratique du ski, du ski de randonnée ou du ski-alpinisme peuvent vous exposer à certains dangers et à d'éventuelles blessures.

Pour vos sorties en montagne, assurez-vous d'être dans des conditions de sécurité maximum et assurez-vous des éléments suivants :

Choisissez un parcours en fonction de vos capacités et skiez toujours sous contrôle, en fonction de vos capacités et de votre condition physique. Ne surestimez pas vos capacités.

Tenez-vous informé des conditions de neige et météorologiques et des risques d'avalanche.

Respectez les consignes et signaux de mise en garde dans la zone dans laquelle vous évoluez.

Ne partez pas randonner ou skier si vous vous sentez fatigué ou en mauvaise forme physiquement.

Ne partez pas randonner ou skier sous l'effet de substance médicamenteuse, d'alcool ou de substance addictive.

Protégez toujours vos skis et fixations lors des transports (avec une housse par exemple), afin d'isoler ceux-ci de la poussière, du sable, du sel et de tout autre corps étranger.

Contrôlez vos fixations et le reste de votre matériel avant chaque sortie. Assurez-vous qu'aucun corps étranger (terre, cailloux...) n'est présent dans les mécanismes, que ce soit sur les parties avant ou les parties arrière des fixations. Tout corps étranger présent dans les mécanismes des fixations peut engendrer des problèmes de déclenchement. Si vous avez le moindre doute quant à l'intégrité ou au bon état de votre matériel, faites-le vérifier/réviser par un revendeur spécialisé.

N'apportez jamais vous-même la moindre modification à vos produits PLUM. Toute utilisation/modification inappropriée peut engendrer des problèmes de déclenchement de la fixation.

Les accessoires stop-ski doivent être montés directement sur les skis. Aucun autre élément intermédiaire ne doit être placé entre les fixations et les skis, sauf utilisation d'un sous-ensemble développé et fabriqué par PLUM prévu à cet effet. Faites contrôler par un revendeur spécialisé au moins une fois par an et avant chaque début de saison votre ensemble : skis/chaussures/fixations (état général et réglage des valeurs de déclenchement).

Practicing skiing, ski touring, ski mountaineering and other winter sports are hazardous activities, which involve risks of injuries. For all of your mountain trips, ensure maximal safe conditions and verify the following:

Select a trip in accordance with your skills, always skiing in a controlled fashion according to your skills and your physical condition. Never overestimate your skills.

Always check weather and snow conditions before leaving.

Always follow information and signs in zone you are skiing.

Do not go touring or skiing if you feel tired or in poor physical condition.

Do not go touring or skiing if you are taking medication, or under the effects of alcohol or any other addictive product.

Always protect your skis and bindings while travelling (in a ski bag for example), in order to protect them from dust, sand, road salt or any other abrasive substances.

Always double-check your bindings and your equipment before going skiing/touring. Make sure no foreign material (dirt, gravel...) are found within the mechanism, both on toe and heelpieces. Aforementioned foreign material can affect the release mechanism of the binding if present in either toe or heelpieces. If you have any doubt about the reliability of your equipment, get it checked by a specialized dealer.

Never make any modifications to your bindings by yourself. Any inappropriate use or modification can interfere with the release capacity of the bindings.

Get your ski/boot/binding system serviced at least once a year, more likely at the beginning of the season. (Global functioning and release values)

The ski-stopper should be mounted directly on the ski. Nothing should be placed between the ski and the accessory, except by using a subset developed and manufactured by PLUM for this purpose.

Get your ski/boot/binding system serviced at least once a year, more likely at the beginning of the season. (Global functioning and release values)

INSTRUCTION FOR SAFETY

GARANTIE

Les fixations Rental PLUM sont garanties contre tout vice de matière et de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat, la facture faisant foi.

PLUM s'engage à réparer ou à remplacer (selon les modèles et les versions disponibles) les accessoires répondant aux conditions de garantie. Cette garantie ne couvre l'utilisateur pour qui les accessoires et fixations ont été montés par un revendeur qualifié dans la période de deux ans à compter de l'achat neuf.

Sont notamment exclus de la garantie les dommages résultant d'un mauvais montage, d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'une utilisation abusive (tels que, par exemple, un rangement ou un transport incorrects ou bien la non-observation du mode d'emploi), d'une usure normale, d'un accident, de la modification du produit ou de tout motif lié à son aspect ou à sa couleur.

PLUM ne saurait en aucun cas être responsable de dommages accessoires et indirects. Certains pays ou États n'acceptant pas les limitations de garanties ou de responsabilités, certaines limitations citées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à votre cas.

Pour toute réclamation, veuillez présenter le produit défectueux ainsi qu'une preuve d'achat (ticket de caisse) à votre revendeur qualifié le plus proche.

PLUM Rental bindings carry a LIMITED WARRANTY free of any material and manufacture defects for a period of two years from the date of purchase with a valid proof of purchase.

PLUM will repair or replace (depending on models and versions available) accessories meet the warranty conditions. This warranty does not cover the user for whom the accessories and bindings were installed by a qualified dealer in the period of two years from initial purchase.

This warranty does not extend to damage caused by improper mounting, misuse, abuse or neglect (e.g. unprotected transportation/storage, not following the user manual). Regular wear, an accident, a product modification or for any aspect/colour modification are also not covered by a limited warranty.

PLUM shall not be liable or responsible for incidental or consequential damages. A number of countries or states do not agree on warranty restriction or responsibility, hence some of the aforementioned restrictions may not apply in some cases.

For any inquiries, please bring the product and proof of purchase to the closest specialized dealer.

LIMITED WARRANTY

www.fixation-plum.com